

## نقد یک رای در زمینه اجاره به شرط تملیک

عباس میرشکاری دانشجوی دکتری رشته حقوق خصوصی دانشگاه تهران

زهرا فریور کارشناس ارشد رشته حقوق تجاری - اقتصادی بین الملل دانشگاه تهران

وکیل خواهان به این سمت و سو می‌رود که این قرارداد را در قالب عقد معین اجاره گنجانیده و تنها تفاوت آن را با عقد اجاره، در وجود شرط تملیک بینند. چنانکه در دادخواست می‌نویسد: «خوانده یک دستگاه خودرو به صورت اجاره و به شرط تملیک به موکل اجاره داده...» این نحوه نگرش که نتیجه طبیعی آن شمول مقررات قانون مدنی بر عقد اجاره به شرط تملیک خواهد بود، به منظور استفاده از آثار و شرایط خاص این عقد بویژه در بحث تلف مورد اجاره است. به این ترتیب، اجاره به شرط تملیک همان اجاره است ولی نه اجاره مطلق بلکه اجاره مقدمی به شرط تملیک که براساس آن هرگاه مستأجر قرارداد استناد می‌کند. براساس این ماده، مستأجر حق هرگونه ادعا در خصوص خسارات ناشی از هر عیب احتمالی کارخانه سازنده را از خود اسقاط کرده است. این در حالی است که خواهان ابتدا مدعی تلف مورد اجاره به دلیل نقص یا عیب قبلی نشده است و مشخص نیست استناد به ماده فوق چه ارتباطی با امکان انفساخ قرارداد به دلیل تلف مورد اجاره (حکم مندرج در ماده ۴۸۳ ق.م.) دارد؟ در گام بعدی خوانده در ادامه لایحه جوابیه بیان می‌دارد که: «به موجب بند یک ماده هفت قرارداد، مستأجر در مقابل هر دلیل از جمله موارد غیر ارادی فورس مائزور به مورد اجاره وارد آید جبران کند». این بند از قرارداد «تملیک» صراحتی فرعی که به عقد اجاره ساده اضافه شده باشد نیست بلکه شرطی است که مقتضای ذات عقد اجاره را دگرگون ساخته و آن را به قرارداد دیگری بدل می‌سازد. به هر روی، خوانده دعوا پاسخی درخور به این سوال اساسی و مهم نمی‌دهد اما برای دادگاه تکلیف موضوع مشخص است، چنانکه در دادنامه می‌نویسد: «قرارداد اجاره مشمول قانون مدنی نیست بلکه مشمول ماده ۱۰ قانون است؛ چرا که اجاره به شرط تملیک یک قرارداد جدیدالتاسیس است.» تضمیم دادگاه برای خروج قرارداد اجاره به شرط تملیک از قانون مدنی صحیح به نظر می‌رسد. دادگاه به درستی تفاوت بین این قصد طرفین در اجاره ساده و قرارداد اجاره به شرط تملیک را درک کرده است؛ چه در اجاره به شرط تملیک، طرفین بیش از آنکه به تملیک موقت منافع نظر داشته باشند به تملیک عین پس از دوره ی زمانی انتفاع از عین نظر دارند و دقیقاً بر همین اساس است که اجاره بهای پرداختی در قرارداد اجاره به شرط تملیک بسیار بیشتر از اجاره ساده است بویژه آنکه برخلاف عقد اجاره که در پایان مدت اجاره مالکیت عین و منافع مال موضوع قرارداد را مالکیت موجز مستقر می‌شود در پایان عقد اجاره

بحث انفساخ قرارداد اجاره را به میان می‌کشد و در اعلامی نماید تا در نهایت در یک اقدام پیش دستانه بتواند پیش از الزام موجز به پرداخت اجاره بهای باقی مانده، خود را از زیر بار مسئولیت پرداخت اجاره بها برهاند و تلف مورد اجاره را دلیل موجهی برای انفساخ قرارداد معرفی نماید. منتهایا به نظر می‌رسد وکیل خواهان تفاوت فسخ و انفساخ را نادیده گرفته است و در ستون خواسته و خاتمه دادخواست خود تقاضای صدور حکم فسخ قرارداد را در شرط تملیک دفاعیات خوانده: خوانده دعوا، نخست به ماده یک قرارداد استناد می‌کند. براساس این ماده، مستأجر حق هرگونه ادعا در خصوص خسارات ناشی از هر عیب احتمالی کارخانه سازنده را از خود اسقاط کرده است. این در حالی است که خواهان ابتدا مدعی تلف مورد اجاره به دلیل نقص یا عیب قبلی نشده است و مشخص نیست استناد به ماده فوق چه ارتباطی با امکان انفساخ قرارداد به دلیل تلف مورد اجاره (حکم مندرج در ماده ۴۸۳ ق.م.) دارد؟ در گام بعدی خوانده در ادامه لایحه جوابیه بیان می‌دارد که: «به موجب قرارداد اجاره به شرط تملیک، خوانده یک دستگاه خودرو به صورت اجاره و به شرط تملیک به موکل اجاره داده و قرار بوده موکل ضمن اقتصادی با آن، اجاره بهای تعیین شده را پرداخت نماید. متاسفانه در تاریخ ۱۵/۲/۸۷ در جاده... مورد اجاره با یک دستگاه کامیون تصادف نموده و به شرح نظریه کارشناس تامین دلیل، به طور کامل منهدم شده است و بازسازی آن فاقد توجیه اقتصادی اعلام می‌گردد... با عنایت به مقررات مندرج در ماده ۴۸۳ ق.م. که تلف مورد اجاره را موجب انفساخ قرارداد اعلام می‌نماید... تقاضای رسیدگی و صدور حکم بر اعلام فسخ قرارداد اجاره از تاریخ ۱۵/۲/۸۷ مورد استدعا می‌باشد.» روشن است که وکیل خواهان (مستأجر) سعی دارد ذهن دادگاه را متوجه این موضوع کند که قرارداد پیش رو، قرارداد اجاره ای است که شرط تملیکی نیز در آن درج شده است و این جهت ماهیت و مقتضای ذات آن چیزی جز عقد اجاره موضوع قانون مدنی نیست؛ لذا در هر جا که قرارداد پیش رو، قرارداد اجاره ای برای تکمیل مفاد آن باید به قانون مدنی استناد کرد. وکیل خواهان در گام بعدی و پس از اثبات حاکمیت احکام مندرج در قانون مدنی بر قرارداد موضوع دعوا، بر این مستله تأکید می‌نماید که پرداخت اجاره بها منوط و موکل به انجام فعالیت اقتصادی با مورد اجاره بوده است؛ در نتیجه حال که امکان استفاده اقتصادی از مورد اجاره متصور نیست تکلیف بر پرداخت اجاره بها نیز خود به خود منتفی است. وی در گام سوم با استناد به ماده ۴۸۳ ق.م.

### بند دوم - تحلیل پرونده

**الف - ماهیت قرارداد اجاره به شرط تملیک**  
اصلی‌ترین موضوع این پرونده که تبیین آن در شناخت راهکار صحیح حل اختلاف تاثیرگذار است تحلیل ماهیت قرارداد اجاره به شرط تملیک است.

**بند اول - شرح وقایع پرونده**  
در تاریخ ۱۷/۱/۸۷ شرکت الف به عنوان مجرم، یک دستگاه خودرو به شخص ب به عنوان مستأجر، به شرط تملیک اجاره داده است. خودروی مورد اجاره با یک دستگاه کامیون تصادف نموده و به طور کامل منهدم می‌شود. مستأجر برای رهایی یافتن از پرداخت اجاره بها، چاره را در فسخ قرارداد می‌بیند. در همین راستا وکیل وی در سال ۱۳۹۰ دادخواستی به طرفیت موجز به خواسته صدور حکم بر اعلام فسخ قرارداد اجاره به شرط تملیک به دادگاه عمومی ارائه داده است که طی پرونده کلاسه ... به شعبه ... دادگاه عمومی حقوقی تهران ارجاع و طی پرونده کلاسه بایگانی می‌شود. الف - دفاعیات و استدلالهای خواهان: وکیل خواهان ضمن پیوست روگرفت قرارداد اجاره به شرط تملیک، نظریه کارشناس تصادفات، نظریه کارشناسی تامین دلیل و نیز عکس‌های گرفته شده از خودروی مورد اجاره، در دادخواست خود اظهار می‌دارد: «به موجب قرارداد اجاره به شرط تملیک، خوانده یک دستگاه خودرو به صورت اجاره و به شرط تملیک به موکل اجاره داده و قرار بوده موکل ضمن اقتصادی با آن، اجاره بهای تعیین شده را پرداخت نماید. متاسفانه در تاریخ ۱۵/۲/۸۷ در جاده... مورد اجاره با یک دستگاه کامیون تصادف نموده و به شرح نظریه کارشناس تامین دلیل، به طور کامل منهدم شده است و بازسازی آن فاقد توجیه اقتصادی اعلام می‌گردد... با عنایت به مقررات مندرج در ماده ۴۸۳ ق.م. که تلف مورد اجاره را موجب انفساخ قرارداد اعلام می‌نماید... تقاضای رسیدگی و صدور حکم بر اعلام فسخ قرارداد اجاره از تاریخ ۱۵/۲/۸۷ مورد استدعا می‌باشد.» روشن است که وکیل خواهان (مستأجر) سعی دارد ذهن دادگاه را متوجه این موضوع کند که قرارداد پیش رو، قرارداد اجاره ای است که شرط تملیکی نیز در آن درج شده است و این جهت ماهیت و مقتضای ذات آن چیزی جز عقد اجاره موضوع قانون مدنی نیست؛ لذا در هر جا که قرارداد پیش رو، قرارداد اجاره ای برای تکمیل مفاد آن باید به قانون مدنی استناد کرد. وکیل خواهان در گام بعدی و پس از اثبات حاکمیت احکام مندرج در قانون مدنی بر قرارداد موضوع دعوا، بر این مستله تأکید می‌نماید که پرداخت اجاره بها منوط و موکل به انجام فعالیت اقتصادی با مورد اجاره بوده است؛ در نتیجه حال که امکان استفاده اقتصادی از مورد اجاره متصور نیست تکلیف بر پرداخت اجاره بها نیز خود به خود منتفی است. وی در گام سوم با استناد به ماده ۴۸۳ ق.م.

## یک رای، یک تجربه

نیست؛ در نتیجه نمی‌توان به احکام تلف و فسخ و انفساخ مربوط به اجاره مراجعه کرد. دومین استدلال قضی محترم آن است که آنچه محقق شده تلف نیست بلکه اتلاف است لذا به فرض اجاره بودن این قرارداد نیز مجرایی برای حکم ماده ۴۸۳ وجود ندارد و در ادامه همین استدلال سوم این نکته را یادآور می‌سازد که با توجه به تلف مال مستاجر، این موجر است که حق فسخ دارد و نه مستاجر. علاوه بر نکته ای که در خصوص تلقی ماهیت قرارداد مورد بحث در بند قبلی گفته شد دو نکته دیگر نیز در رای دادرس، محل توجه است: نخست آنکه قضی محترم معتقد است که: «در اینجا تلف عین مستاجر نیست بلکه اتلاف عین مستاجر از توسط مستاجر است» در حالی که تردیدی نیست که لطمه دیدن مورد اجاره بر اثر تصادف یقیناً حالت اتلاف خارج است. در واقع جا داشت که با توصل به ادله اثبات دعوا، این موضوع به اثبات می‌رسی. دوم آنکه قضی ۱۰ قانون مندی استند قانونی شکلی است و نه حکم نیازمند یک مستند قانونی شکلی است و نه ماهوی. از دیگر سو، قضی دادگاه، با این استناد به اینکه قرارداد اجاره به شرط تمیلک، قرارداد اجاره نیست استناد به مواد مذکور در باب اجاره را صحیح نمی‌داند؛ در حالی که این استدلال تمام و کامل نیست؛ چه حتی اگر بپذیریم اجاره به شرط تمیلک، قراردادی نامعین است این امر نافی این قضیه نیست که برای تکمیل ابعاد مختلف این قرارداد به احکام سایر عقود استناد شود.

### نتیجه:

عقد قرارداد معین است که عنوان آن عقد توسط قانونگذار بکار رفته و آثار و شرایط آن توسط وی مشخص شده باشد. اصطلاح «اجاره به شرط تمیلک» نیز در لسان قانونگذار ما بکار رفته و مقتضای آن مشخص شده است؛ بنابراین قراردادی معین است. با این حال این امر مانع آن نیست که برای تکمیل مفاد آن به احکام مندرج در قانون مندی در باب اجاره استناد شود.

### فهرست منابع:

- ۱- امامی، سیدحسن؛ حقوق مدنی، ج ۲، کتاب فروشی اسلامیه، ۱۳۷۴، چاپ یازدهم.
- ۲- تفرشی، محمد عیسی؛ وحدتی شبیری، سید حسن؛ ماهیت حقوقی، احکام و آثار قرارداد «اجاره به شرط تمیلک»، دو ماهنامه علمی، پژوهشی دانشور، دانشگاه شاهد، سال نهم، شماره ۳۶، دی ۱۳۸۰.
- ۳- وحیدی، امیرحسین؛ تحلیلی پیرامون عقد اجاره به شرط تمیلک، مجله کانون، شماره ۵۸.
- ۴- کاتوزیان، ناصر؛ عقود معین، ج ۱، انتشارات مدرس، ۱۳۷۴، چاپ ششم.
- ۵- موسوی شهری، سید مهدی، پایان نامه اجاره به شرط تمیلک، دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۶۰.

اجاره، عین مستأجره به واسطه حداثه، کلا یا بعضاً تلف شود اجاره از زمان تلف نسبت به مقدار تلفشده منفسخ می‌گردد و در صورت تلف بعض آن مستأجر حق دارد اجاره را نسبت به بقیه فسخ کند یا فقط مطالبه تقلیل نسبی مال الاجاره نماید.» ماده ۴۹۶ ق.م. نیز مقرر می‌دارد: «عقد اجاره به واسطه تلف شدن عین مستأجره از تاریخ تلف باطل می‌شود.» به این ترتیب، تلف مورد اجاره، سبب می‌شود که عقد اجاره خود به خود منحل شود؛ اتفاقی قهری که با اصطلاح انفساخ از فسخ که جنبه ارادی دارد متمایز می‌شود؛ اراده طرفین نیز در آن نقشی ندارد جز آنکه با دادخواست خود، از دادگاه حکم اعلامی انفساخ را درخواست کنند اما گویا و کیل خواهان چندان متوجه این تمایز نبوده و در جمله انتهایی دادخواست خود به اشتباہ، اصطلاح فسخ را بکار می‌برد. انجا که می‌نویسد: «یا عنایت به مقررات مندرج در ماده ۴۸۳ ق.م. که تلف مورد اجاره را موجب انفساخ قرارداد اعلام می‌نماید... تقاضای رسیدگی و صدور حکم براعلام فسخ را بکار از تاریخ ۸۷/۲/۱۵ موردن استدعا می‌باشد.» نکته قبل توجه اینکه این مادقه، تنها امری شکلی محسوب نشده است و اثر ماهوی نیز دارد؛ چنانکه با توجه به لزوم فوریت اقدام در فسخ، دعوای فسخ با توجه به فاصله زمانی سه ساله میان وقوع سبب فسخ و دادخواست اعلام فسخ، پذیرش این درخواست به دشواری امکانپذیر بود؛ این در حالی است که در انفساخ با چنین محدودیت زمانی رو برو نیستیم.

خوانده دعوا در مقابل این استناد، به ماده یک قرارداد توسل می‌جوید. براساس این ماده، مستأجر حق هرگونه ادعا در خصوص خسارات ناشی از هر عیب احتمالی کارخانه سازنده را از خود اسقاط کرده است. اما حقیقت این است که خواهان ادعایی راجع به عیب مورد اجاره مطرح ننموده است تا ماده فوق قابل استناد باشد. خوانده نیز از بی‌پایه بودن دفاع خود مطلع است پس به ماده دیگری از قرارداد پنهان می‌برد: «به موجب بند یک ماده هفت قرارداد مستأجر در مقابل موجر متعهد شده است که کلیه خساراتی را که به هر دلیل از جمله موارد غیرارادی فورس مأثر به مورد اجاره وارد آید جبران کند.» به این ترتیب تعهد مستأجر در حفظ مورد اجاره، تعهد به تضمین نتیجه است و وی در هر حال مکلف به حفظ آن بوده است. پس نه تنها نمی‌تواند تلف مورد اجاره را سبب انفساخ قرارداد و در نتیجه عامل معافیت خود از پرداخت مابقی اقساط اجاره بدها بداند بلکه به جهت تخلف از تعهد حفظ، مسئول است. در واقع این شرط، شرط ضمان برای مستأجر بدون تقصیر است که با وحدت ملاک گرفتن از ماده ۶۴۲ ق.م. درست دانسته شده است. قضی دادگاه نتیجه رای خود را بر سه استدلال بنیان می‌نهد. نخست آنکه اجاره به شرط تمیلک عقدی جدید التاسیس است و مشمول قواعد اجاره مندرج در قانون مدنی

به شرط تمیلک، نه تنها مالکیت منافع به موجر باز نمی‌گردد که وی مالکیت عین را نیز از دست می‌دهد. اما قضی محترم از میان دلایل قابل ارائه بر تفاوت قرارداد پیش رو با عقد اجاره مندرج در قانون مدنی، صرفاً به جدیدالتاسیس بودن این عقد اشاره می‌کند؛ حال آنکه صرف جدید بودن یک قرارداد نمی‌تواند دلیلی بر شمول ماده ۱۰ قانون مدنی و نامعین تلقی کردن یک قرارداد شود؛ در واقع عقد معین عقدی است که در قانون عنوان معین دارد و قانونگذار به لحاظ اهمیت و کثرت استعمال در عرف، شرایط و آثار آن رامعین کرده است؛ مانند بیع، اجاره، قرض، صلح، شرکت، ضمان وغیره. به این ترتیب جدید بودن یا نبودن عقد تاثیری بر نوع عقد ندارد پس اولین گام در شناسایی نوع عقد احراز استعمال عنوان عقد توسط قانونگذار و مشخص کردن آثار و شرایط آن عقد توسط وی است در همین راستا باید دید که آیا در زبان قانونگذار ما، اصطلاح اجاره به شرط تمیلک بکار رفته و مقتضای آن توسط قانونگذار مشخص شده است یا خیر؟ در پاسخ باید گفت که اصطلاح «اجاره به شرط تمیلک» برای اولین بار در آیین نامه موقت اجرایی «اجاره به شرط تمیلک» مصوب ۱۳۶۱/۸/۲۶ شورای پول و اعتبار و سپس در قانون عملیات بانکی بدون ربا مصوب ۱۳۶۲/۶/۸ به کار گرفته شد و در ماده ۵۷ آئین نامه تمهیلات اعطایی بانکی در ماده ۱۳۶۲/۱۰/۱۲ مصوب ۱۳۶۲/۱۰/۱۲ نامه تسهیلات اعطایی بانکی به شرط تمیلک و چگونگی و شرایط هیأت وزیران، تعریف شد و یاد شده بیان گردید. در تعریف ذکر شده در ماده ۱۳۶۲/۵ آئین نامه تسهیلات اعطایی بانکی مصوب ۱۳۶۲ هیأت وزیران آمده است: «اجاره به شرط تمیلک، عقد اجاره‌ای است که در آن شرط شود مستأجر در پایان مدت اجاره و در صورت عمل به شرایط مندرج در قرارداد، عین مستأجره را مالک گردد.» به این ترتیب قرارداد اجاره به شرط تمیلک از جمله عقود معین محسوب خواهد شد و با وجود نظرات گوناگونی که در دکترین در مورد ماهیت وجود دارد باید پذیرفت که قانون گذار به امضای این قرارداد اقام ورزیده و آن را جزء عقود معین ساخته است.

**ب- نقش تلف مورد قرارداد در وضعیت آن**

وکیل خواهان که با تلقی قرارداد اجاره به شرط تمیلک به عنوان مصدقی از عقد اجاره، راه را برای استناد به ماده ۴۸۳ ق.م. هموار می‌بیند در دادخواست می‌نویسد: «در تاریخ ۸۷/۲/۱۵ در جاده... مورد اجاره با یک دستگاه کامیون تصادف نموده و به شرح نظریه کارشناس تامین دلیل، به طور کامل منهدم شده و بازسازی آن فاقد توجیه اقتصادی اعلام می‌گردد... با عنایت به مقررات مندرج در ماده ۴۸۳ ق.م. که تلف مورد اجاره را موجب انفساخ قرارداد اعلام می‌نماید... تقاضای رسیدگی و صدور حکم براعلام فسخ قرارداد اجاره از تاریخ ۸۷/۲/۱۵ موردن استدعا می‌باشد.» براساس ماده فوق «اگر در مدت